

ET Occusept:

Enne kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Sihtotstarve: Occusept on meditsiiniseade, mis on mõeldud inimeste silmahaiguste toetavaks raviks. Parandab silma niisutamist mitmesuguse etioloogiaga, mõnede ravimite tarvitamise või välistingimuste (kõrge temperatuur, tuul jne) mõjul tekkinud kuiva silma sündroomi korral. Viskoelaste lahuse manustamine tagab silma niisutamise, toob kaasa võõrast päritolu ainete eemaldamise ja rahustab silmi ägeda või kroonilise silma sidekesta mittenakkusliku põletiku (konjunktiviidi) korral, silmade ärrituse korral väliste tingimuste (päike, tolm, suits jne) või kontaktläätsede kandmise tõttu ning nägemise pikaajalisel pingutamisel. Lahust võib kasutada silmade loputamiseks ärritavate ainete silma sattumisel ja võõrkehade eemaldamiseks.

Koostis: Hypromellose 5 mg, acidum boricum 8,5 mg, natrii tetraboras decahydricus 2 mg 1 ml-s Aqua purificata, Euphrasia officinalis extractum fluidum, natrii chloridum, zinci sulfurici heptahydricus, phosphatidylcholine, phosphatidylethanolamine, tocoferoli alfa acetat, caprylic/capric triglyceride polysorbatum 80, dinatrii edetas dihydricus, natrii hydroxidum.

Iselomustus: Occusept on oftalmoloogiline preparaat – silmatilgad. See on väikese viskoossusega isotooniline lahus, mis sisaldab mitteärritavaid säilitusaineid boorhapest, naatriumtetraboraati ja tsinksulfaati, lipiidseid koostisosi fosfatidüülkoliini ja fosfatidüületanolamiini ning hariliku silmarohu ekstrakti. Lipiidsed koostisosad – puhastatud sojaletsitiini fraktsioonid fosfatidüülkoliini ja fosfatidüületanolamiini, mida pisarad naturaalselt sisaldavad, parandavad silma kaetust kaitsekilega (pikendavad aega, mille jooksul on kaitsekile pidev, kuna moodustavad lipiidse kihi, mis takistab pisarake pideva pinna aurustumist ja lagunemist), tänu millele suureneb märkimisväärselt patsiendi mugavustunne pisaratekke häirete korral. Hariliku silmarohu (Euphrasia officinalis) kasutatakse traditsiooniliselt sidekesta põletikuliste haiguste korral, millega kaasneb silmade punetus ja põletustunne, suurenenud pisaravool, laugude või lauserva paistetuse ja punetuse korral.

Näidustused: Preparaat kasutatakse silma niisutamiseks kuiva silma sündroomi korral, kaitsekile loomiseks ebasoodsate välistingimuste korral, sidekesta ägeda või kroonilise põletik, silmade ärrituse ja nägemise pikaajalise pingutuse põhjustatud väsimuse korral ning silmade loputamiseks.

Vastunäidustused: Ülitundlikkus preparaadil ükski millise koostisaine suhtes.

Koostoimed: Preparaat ei tohi kasutada samaaegselt metallisooli sisaldavate silmatilkadega.

Kõrvatoimed: Ei ole teada. Ebatavaliste reaktsioonide tekkimisel pidage nõu silmaarstiga.

Annustamine ja manustamisviis: Preparaat annustatakse individuaalselt, tavaline annus on 2–3 korda päevas 1–2 tilka sidekestakotti. Vajadusel võib preparaat kasutada ka pikaajaliselt.

TILGUTAMISOTSAKU KASUTAMINE:

1. Sulguri vastupäeva keeramisega rebige lahti fikseerimisriba.
2. Eemaldage sulgur ja pöörake pudeli põhi ülespoole.
3. Tõmmake ühe käe sõrmeotstega alumine laug alla ja teise käega kergelt pudelile vajutades annustage ettenähtud arv tilku silma või alumise lau allatõmbamisega paljastatud sidekestakotti.
4. Preparaadil silma tilgutamisel vältige tilgutamisotsaku kokkupuutumist silma ja nahaga ning ärge puudutage otsaku ülemist otsa, et vältida lahuse saastumist.
5. Pärast kasutamist paigaldage sulgur uuesti ja keerake see korralikult kinni.
6. Kui te kasutate preparaatil silma loputamiseks, täitke mitu korda vajutades silmavanni kuni kriipsuni pudeli sisuga. Asetage silmavann saastunud

silmale ja kallutage pea taha nii, et silm oleks vedeliku sees. Liigutage silma, et silmamuna kogu pind saaks vedelikuga kokku. Soovitatav loputamise aeg on 2–5 minutit.

7. Kui te kannate kontaktlääsi, manustage preparaatil Occusept põletike ja silmaärrituse korral ning loputage silmi sellega ainult siis, kui kontaktläätsed on välja võetud. Kontaktläätsed võib uuesti silma panna alles 30 minuti möödumisel preparaadil kasutamisest.

8. Kui kontaktläätsed on silmas, manustatakse preparaatil Occusept ainult silma pinna niisutamiseks.

Preparaatil Occusept võivad kättesaadavate andmete alusel kasutada ka lapsed, rasedad ja imetavad naised.

Tähelepanu:

- ⚠️ Kui te kasutate muid silmaravimeid, pidage samaaegse kasutamise osas nõu silmaarstiga. Kui seisund ei parane 7 päeva jooksul või hoopis halveneb, pöörduge silmaarsti poole.
- ⚠️ Silmatilkade kasutamisel põletike ja silmade ärrituse korral ning silmade loputamisel ei tohi silmas olla pehmed kontaktläätsed. Need võib silma panna alles 30 minuti möödumisel preparaadil kasutamisest.
- ⚠️ Ühe pudeli sisu peaks kasutama ainult üks inimene. See vähendab võimaliku nakkuse levimise ohtu.
- ⚠️ Juhuslikul allaneelamisel jooge peale suurem kogus vett ja pöörduge arsti poole.
- ⚠️ Alla 3-aastased lapsed võivad preparaatil kasutada ainult pärast eriarstiga nõu pidamist.

Säilitamine: Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Säilitage originaalpakendis. Pärast kasutamist sulgege tihedalt ja hoidke vertikaalasendis.

Hoiatused:









- ⚠️ Kui te märkate mis tahes kõrvaltoimeid, pöörduge oma arsti poole.
- ⚠️ Ärge kasutage preparaatil, mis on läinud häguseks või mille toon on muutunud.
- ⚠️ Preparaatil ei tohi pärast pakendile kantud kõlblikkusaja möödumist kasutada ka siis, kui pudelit ei ole veel avatud.
- ⚠️ Pärast pudeli avamist võib preparaatil kasutada ainult 30 päeva.

Pakend: Preparaatil Occusept pakend sisaldab 2 x 20 ml lahust, mis on villitud valgesse sulguriga plastikpudelisse. Preparaadiga on kaasas ka plastikvann silma loputamiseks.

Likvideerimine: Kasutamata jäänud preparaat viige tagasi apteeki. Puhast pakkematerjal visake vastavasse sortitud jäätmekonteinerisse.

ENEOPHARMACEUTICALS s. r. o., PRAŽSKÁ 442, 281 67 STŘÍBRNÁ SKALICE, TĚŠHI VABARIÍK, WWW.ENEO.CZ, E-MAIL: INFO@ENEO.CZ
Andmeid vt pakendilt

 **1023**
Volume: **2 x 20 ml** C-400-192-16-EE-R6, 23. 2. 2024

 5 °C – 25 °C	Temperatuur piir.	 LOT	Partii number.
	Kaitsta päikese kiirguse eest.		Andmed kõlblikkusaja kohta.
	Lugege kasutusjuhendit.		Tootja.
	Viitenumber.		Hoiatus.

EN Occusept:

Read the Instructions for Use carefully before using. Keep the Instructions for Use in case you need to read them again.

Intended Purpose: Occusept is a medical device for the supportive treatment of human eye diseases. It moisturizes eyes and helps to alleviate dry eye syndrome which is often caused by environmental conditions (heat, wind, etc.) or as a side effect of certain medications. Occusept is a viscoelastic solution applied in eyes for foreign object removal and for improved moistening. It also soothes eyes during non-infectious acute or chronic conjunctivitis, calms irritation caused by environmental conditions (sun, dust, smoke, etc.) or by wearing contact lenses, and reduces long-term eye strain. Use the solution to rinse your eyes after a contact with irritants and for foreign object removal.

Composition: Hypromellose 5 mg, boric acid 8.5 mg, sodium tetraborate decahydrate 2 mg in 1 ml. Purified water, Euphrasia officinalis fluid extract, sodium chloride, zinc sulfate heptahydrate, phosphatidylcholine, phosphatidylethanolamine, α-tocopheryl acetate, caprylic/capric triglyceride, polysorbate 80, ethylenediaminetetraacetic acid disodium dihydrate, sodium hydroxide.

Characteristics: Occusept, ophthalmic eye drops, is a low-viscosity isotonic solution containing non-irritating preservatives; boric acid, sodium tetraborate and zinc sulfate. Further it contains lipidic compounds phosphatidylcholine, phosphatidylethanolamine, and extract of Euphrasia officinalis. Purified soy lecithin fractions, phosphatidylcholine and phosphatidylethanolamine, occur naturally in tears forming a protective eye film. This lipid layer prevents moisture evaporation and helps to maintain uninterrupted and continuous tear film. This significantly improves the comfort of patients with tear production disorders. Traditionally, Euphrasia officinalis is used to treat redness and burning eyes caused by conjunctivitis, then, excessive tear production, swelling and red eyelids or eyelid margins.

Indication: The product is used for eye moistening, especially for the dry eye syndrome; further it is used to create a protective tear film during an exposure to unfavourable environmental conditions, for acute or chronic conjunctivitis, eye irritation, fatigue following a long period of eye strain and to rinse the eyes.

Contraindications: Hypersensitivity to any of the compounds stated in the product's composition.

Interactions: The product cannot be used together with eye drops containing metallic salts.

Adverse effects: Unknown. In the case of any unusual reactions to the product, consult your eye specialist.

Dosage and application: Apply the product individually. The usual dose is 2 to 3 times per day. For each dose apply 1 to 2 drops into the conjunctiva. The product can also be used long-term, as needed.

INSTRUCTIONS FOR USING THE DROPPER:

1. Turn the cap counterclockwise to tear off the security strip.
2. Remove the cap and turn the bottle upside down.
3. Using the fingertips of one hand, pull the lower eyelid down and using the other hand, lightly press the prescribed number of drops into the eye or conjunctiva, which is revealed once pulling the lower eyelid down.
4. To avoid contamination during application, prevent the eye dropper from direct contact with the eye or the skin and do not touch the tip of the eye dropper.
5. After use, always put the cap back on and close tightly.
6. To rinse the eye, either apply the direct flow from the dropper to the eye or press the bottle several times until you fill the enclosed eye cup up to

its mark line. Apply the eye cup to the affected eye, then tilt your head so that the eye is submerged in the liquid. Move the eye from side to side to rinse the entire surface of the eyeball. The recommended time for rinsing using the cup is 2-5 minutes.

7. Contact lenses must be removed prior to using Occusept only in the case of eye rinsing or when treating eye inflammation and irritation. Contact lenses can be put back in 30 minutes after using the product.

8. Wearing contact lenses does not affect the use of Occusept for eye moistening purposes.

According to the information available, Occusept can also be used by children, pregnant and nursing women.

Caution:

- ⚠️ If you are using other eye medication, consult your eye specialist regarding the suitability of parallel use. If your condition does not improve within 7 days or even if it worsens, consult your eye specialist.
- ⚠️ Soft contact lenses should not be worn during ongoing eye inflammation or irritation, or during the procedure of eye rinsing. Soft contact lenses can be worn 30 minutes after using the product.
- ⚠️ To reduce the risk of cross contamination and infection transmission, the content of one bottle should only be used by one person.
- ⚠️ If ingested accidentally, drink a larger amount of water and contact your physician.
- ⚠️ Children younger than 3 years of age can use the product only following consultation with a specialist.

Storage: Keep out of reach of children. Keep in its original package. Close tightly after opening and store in a vertical position.

Warning:

- ⚠️ If you notice any adverse effects, consult your physician.
- ⚠️ Do not use the product if its content turned turbid or if it has changed color.
- ⚠️ The product cannot be used after the expiration date stated on the package, not even if the bottle is still sealed.
- ⚠️ Once the bottle has been opened, the product can only be used for a period of 30 days.









Packaging: Product packaging contains 2 x 20 ml of solution in white capped plastic bottles. Product accessories: a small plastic eye cup for rinsing.

Disposal: Return the expired or unused product back to the pharmacy. The package can be recycled in the appropriate recycle bin.

ENEOPHARMACEUTICALS s. r. o., PRAŽSKÁ 442, 281 67 STŘÍBRNÁ SKALICE, Czech Republic, WWW.ENEO.CZ, E-MAIL: INFO@ENEO.CZ

Data is stated on the package

 **1023**
Volume: **2 x 20 ml** Version C-400-192-16-EE-R6 from February 23rd, 2024

 5 °C – 25 °C	Temperature limit.	 LOT	Batch number.
	Protect from sunlight.		Use by date.
	Read Instructions for Use.		Manufacturer.
	Catalogue number.		Warning.